

# حضور منفی مرد هم تأثیرگذار است!

بهجهت صدر و مقاش

حضور منفی مرد تا اینجا مرا گشاند. نمی‌گوییم سر موفقیت پدر را به باد ندارم چون طفل بودم که پدرم از دنیا رفت. با مادرم بزرگ شدم و آن زن بود که زندگی را فرم داد. هرگز مردی به من عشق نداد، چه در جوانی و چه بعد. دومین شوهرم آنچه در زندگی‌هاش که نگه داشتم می‌خواست، آرزو داشت که من مشهور شوم و مشوق بود. بعد تمام خواستهای مشتش منفی شد.

## ● هرگز

مردی به من عشق نداد.



● او زندگی و مرگ را برایم معنی کرد.  
او تأثیرگذارترین نیرو در همهٔ عالم و  
آدم برای من بوده است و با او جهت و  
دلیل ساختن دنیا را از جانب خداوند شناختم.



اگر بگوییم ایستادگی من در مقابل زندگی نتایج و عکس العمل آن است و این حرکت منفی نتیجهٔ مشتبه داشت.

علمکارها پیشتر مرد بودند و پیشترشان آنچه می‌خواستند به من بیاموزند، چیزی نبود که در ذهن من می‌جوشید و خواستم نبود. آزادم می‌گذاشتند و من باز سعی می‌کردم کسی باشم که خودم را نشان بدهم، پس باز حضور منفی آنها بود.

خریداران تبلوهایم پیشترشان زن بودند، حتی آنها که اولین آثارم را پسندیدند و اینها که می‌آیند و امروز آثارم را می‌خرند و می‌برند و به حرکتم وامی دارند.

عقلمند، تنها دخترم، انگیزه و شوق زندگی من در غربت و گرفتاری‌ها بود و هست. آثار هنری، چه در کتاب‌ها و چه در موزه‌ها، توجهم را در خلاقیت‌شان جلب می‌کند نه در جنبش زن و مرد بودنشان.

در دوران ما - نیمة دوم قرن بیست - آثار زن‌های هنرمند پیشتر از قبل عرضه می‌شود. حس می‌کنم آنها هم به طریق ایستاده‌اند و در مسیر مخالف رودخانه حرکت کرده‌اند. پس به من جرئت داده‌اند چون زندگی من به این ترتیب فرم گرفته. مردی که اثری شدید روی من داشتمباشد، نمی‌شناسم. در این صورت قبول بفرماید که حضور منفی مرد هم می‌تواند تأثیرگذار باشد.

## با او آرام یافتم و با حیات هماهنگ شدم

دکتر مهین دخت صدیقیان • عضو هیئت علمی و رئیس

خرج کردن توان خود برای توانبخشی به دیگران است... و این که مردان آسوده‌تر، نداشت باشد، گسترهٔ تکامل و توانایی‌شان وسیع‌تر می‌شود، مربوط به همین است که همیشه زن را در کتاب خود و یا در اختیار خود داشته‌اند.

زنان، به عقیده‌من، حتی مردان تأثیرگذار زندگی‌شان را هم خودشان می‌سازند و تا مزی سازنده شدن تکامل می‌بخشنند.

برای خود من سازنده‌ترین صرد زندگی‌ام مردی بوده که در تعیلات و آرزوی‌های خود، از همان دوران نوجوانی ساختم و پرداختم. او را با وام از چهره‌های روایت‌های «ذهبی»، قهرمانان قصه‌های حماسی و شخصیت‌های انسانی و عاشقانه شکل بخشدیم؛ شجاع و جوانمرد، درستگار و با

او را حق‌گرا و سرشار از شعور و نه شمار.

بسیاری از جلوه‌های درستی و شرافتش را در پدرم یافتم. اما هر سال که مصلاق‌ها و شباهت‌ها را بیشتر شناختم، از زمان از دست دادنش یک‌سال بیشتر گلشته بود؛ افسوس.

بسیاری از شانه‌های هملی، حق‌گراپی و برخورداری از شعروش را در دوستان بسیار عزیزی چون سید‌محمد بهشتی و وحید نیکخواه آزاد بجا آوردم و بخشی از زمینه‌های جوانمردی و حق و مهربانی‌اش را در پسرم، علی، که بهار نوجوانی‌اش نوید سالی نکو را می‌دهد.

... و تکمیل‌های مهم‌تر از متن:

حق است بیرون از محدودهٔ دنیای شخصی و خیالی خود، در عرصهٔ اجتماع، از بزرگ‌مردی یاد کنم، با عشق و احترام که علی‌رغم نداشتن سهمی خاص از محض‌روشن، جز چند بیدار گتوه، هنوز در حیرت تفاوتش با همه انسان‌هایی که حق‌شناسم، مانده‌ام و در تحسین برتری‌هایش در تترع‌ترین ابعادی که دیده‌ام، هستم. «معجون یک ایمان همیشه همراه من است و بسیاری از کارها را به خاطر شادی روح او می‌کنم یا نمی‌کنم. سلام بر امام.

● زنان، به عقیده‌من، حتی  
مردان تأثیرگذار زندگی‌شان را هم خودشان  
می‌سازند و تا مزی سازنده شدن تکامل  
می‌بخشنند.



مراجعات اصول شعر را نمی‌کند... بعد از سخنرانی من یکی از استادان پشت تربیون رفت و کلی حرف‌ها دربارهٔ من نمی‌رجیم زد. هیچ‌کس باور نکرده بود آنچه گفته‌بودم، از عمق سطمالات و تأملات خود من بوده باشد. ابتدا متنی را خواندم و پس از آن غزنهایات می‌شمس و بعدها فهم‌گیری و بعد هم مقالات شمس را. و من با آن بزرگ‌تر بزرگ همهٔ عالم معنی زندگی‌ام را یافتم و پاسخم را یافتم. او تأثیرگذارترین نیرو در همهٔ عالم و آدم برای من بوده است. او زندگی و مرگ را برای من معنی کرد. با او آرام یافتم و با حیات و طبیعت هماهنگ شدم. دیگر آن چیزها که رنجم می‌داد، شادی‌اور شد. به رنچ‌های دنیا خوش‌امد گفتم و دانستم که اینجا، این دنیا، جای گذاری است، جای ازماش شدن است. اکنون آموخته‌مان که زندگی‌ام را مطابق با فطرت این دنیا هم‌سوکنم. با همه وجود به آن عشق بورزم اما به آن دل نبندم. برای آنها که بدی می‌کنند، به جای شرف دعا کنم. من با مولوی جهت و دلیل ساختن این دنیا را از جانب خداوند شناختم. با او بود که دیگر از هیچ مشکلی نهاراًم و از هیچ موقوفیتی سر شاد نشدم. با او مرگ را شناختم، به این جهت هستی‌ام معنی پیدا کرد. مولوی دستگیر من بود و من اصلاً نی دانم اگر او را نشناخته بودم، با سردرگی‌هایی که داشتم، چگونه زندگی‌ام را به پیان می‌رساندم.

خویش دا چونا خواز دیدم، سوی گل بگویختم

خویش دا چون سر که دیدم، در بشکر اتیختم.

کاسه پُرُزه‌هُر بودم، سوی تریاق آدم

ساخته ڈرمی بُنُد، در آب حیوان ریختم

دیده پُرُزه بودم، دست در عیسیٰ زدم

خام دیدم خویش دا، در پخته‌ای اوسختم

خاک کوی عشق دا من سرمه جان یافتم

شعر گشتم در لطافت، سرمه دا می‌بیختم

عشق گوید «است گویی، ولی از خود می‌بین

من چو بادم تو چو آتش، من تو را انگیختم»

## مگر مردان هم می‌توانند سازندهٔ زنان پاشند؟

فرشته طاطریور ه نویسنده و تهیه‌کننده فیلم

هر بار که گزارشگر مجله برای دریافت پاسخ بهنده به پرسش سجله تأسیس می‌گرفت، احساس می‌کرد کار سخت‌تر می‌شود. از طرفی قول داده بودم در این بحث شرکت کنم و از طرفی نمی‌توانستم این باور (که ناشی از همین فتح بایب مجله زنان بود) را کثار پگذارم: اگر تأثیرگذاری در حد ساختن شخصیت و موقعیت انسان موردنظر است، مگر مردان هم می‌توانند سازندهٔ زنان باشند؟

موضوع تگریداً به خاطره‌ها و تجربه‌هایتان رجوع کنید، مگر نه این بوده که تا بوده زنان در نقش مادر، همسر، خواهر، معلم و یا حتى فرزند، از جان و جهانشان ملاحت ساخته‌اند تا از تکددکه خشت‌های بزرگ و کوچک وجود

من فمینیست نیستم! این اعتراف را با سریلنگی می‌کنم. حتی در میان زنده‌گان به دفاع بیش از حد از مردان، در اختلافاتی که در دو سوی آن زن و شوهری یا خواهر و برادری ایستاده‌اند، معروف‌شم و اسیدوارم آنچه در اینجا می‌گویم، به معنای برترینی زنان تلقی نشود.

زنان برای «ساختن» ساخته شده‌اند و مردان برای «ساخته شدن». شاید این که زنان زودتر تکیدگاه می‌شوند و مسئولیت بر دوش می‌گیرند و از آن‌طرف هم زودتر از نسی افتند و رشد فردی‌شان کند یا متوقف می‌شود، ناشی از همین

# شور می‌آفرید

## و عشق به ادبیات

فرزانه طاهری • مترجم



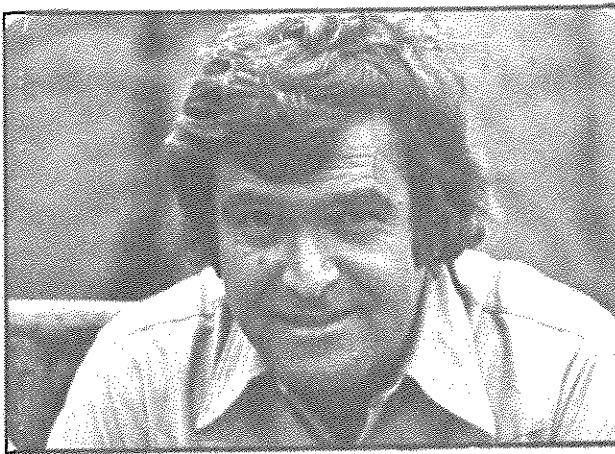
● درین که از این دیار  
سفر کرد. حالا آن طرف  
آبها دارد درس  
می‌دهد و من به  
دانشجویانش  
رشک می‌برم.

احساس مسئولیت تبله در تمام تارهای وجودش بوده‌ام؛ شاهد حرمتی که برای شرایط قلم قابل است؛ شاهد عشقش به فرهنگ این ملک که با پشت بارها و بارها پرداخته و میرزاوه و عرق ریختن هاش برای تربیت نسلی از پی نسل دیگر. همیشه هم از این نیروی او به شفقت آمدام؛ شفقتی از آن من است و گاه هم شیکوه؛ خودش که عاشق است و عاشق بی مzed و منت می‌کند آنچه می‌کند.

اما به حرمت ضمیر ناشیارم هم که شد، به همان کس می‌پردازم که به محض شنیدن پرستان انگار از اعماق پیش چشم‌نم ظاهر شد: دکتر اوردون داوران، استاد ادبیات انگلیسی دانشکده ادبیات دانشگاه تهران. استاد من در سال‌های ۵۶ و ۵۷ و ۵۸ و ۵۹. استاد به معنایی که باید بود، حیم آمد ناگفته بماند.

اولین بار که در کلاس «درآمدی بر ادبیات» او حاضر شدم، شگفت‌زدهام گردد با همه فرق داشت. چند جلسه اول - که هر جلسه‌اش امتحان می‌گرفت - نمره‌هایم انتشار شد: مثلاً ۷ از ۲۰. ولی استاد ناامید نمی‌شد. جمعیت کلاس زیاد بود، ۷۰ تا ۷۰ نفر. اما نمی‌گذاشت هیچ کس بی‌اعتنای بماند. بازی می‌کرد. به این طرف و آن طرف می‌پرید، همه را به بحث می‌کشاند. شور می‌آفرید و عشق به ادبیات، ادبیات معاصر ایران را به ادبیات انگلیسی گره می‌زد. وسط شعر تی، امن، الیوت چند سطر از فروخزاد می‌خواند. از دفتر حضور و غیاب - چنان‌که این روزها سخت باب شده - خبری نیزد. رخمه را بر تارهای عشق به ادبیات که در وجود همه آدم‌ها هست، در راهروهای دانشکده هم اگر آدم را بود. خودش هم حتماً خوب می‌دانست. در راهروهای دانشکده هم اگر آدم را می‌دید، با فاصله زیاد حتی، بلند به نام صدا می‌زد و سلام می‌کرد. و همین بود که وقتی بهترین نمره کلاس مال من شد و گفت بالاترین نمره‌ای است که تا به حال به کسی داده، غرق در احساس غرور شدم؛ احساسی که هیچ نمره‌ای بعداً هرگز در من پرینگیخت.

تابستان و پاییز ۷۰ رسید. در هفته‌های کلاس‌ها تشکیل نشد. در آن روزهای پوشور موضوعاتی برای بحث انتخاب می‌کرد - مثلاً غیریاره آزادی و حدو مرز آن و از این قبیل - و روی مقابله جلوی در دانشکده می‌زد، گرچه شور آن روزها نمی‌گذاشت یکجا قرار بگیریم. او کار خود می‌کرد و شده با پنج یا شش نفر در یکی از کلاس‌های دانشکده جلسه را برگزار می‌کرد. من دانستیم که در تحقیص استادان در وزارت علوم حضوری فعلی داشته است. گرچه بعضی از ما، از آنجا که الحکم مشخصی از استاد یا اصلاً انسان در ذهن داشتند و هر که را در این قالب نگذشت می‌گشید، شایسته این نام نمی‌دانستند، چندان میانه خوشی با او نداشتند. آخر جرمیات با ادبیات جور در نمی‌آید و دکتر داوران استاد ادبیات بود؛ ادبیات بنجی سفتی. سخت‌گیر بود و رشوه به کسی نمی‌داد؛ باید درس را می‌فهمیدند تا نفره بگیرند یا اصلاً نمی‌باشد با او درس بگیرند و بودند بیگرانی



که رفع تکلف می‌کردند و مردمدارتر بودند و ننان به نیز روز می‌خوردند و هنوز هم ...

تا بهمن ۷۰ شد و نوبت به محاکمه‌ها رسید و دادگاه‌های انقلاب. روزی از سر اتفاق در خانه بودم و تلویزیون روش بود. جریان محاکمه چند مأمور سواری را نشان می‌داد. صدای آشنا به گوشم خورد. نگاه کرم، دکتر داوران بود. داشت

گذشت از بدیهیاتی از این قبیل که مگر می‌شود فقط یک نفر در زندگی آدم تأثیر گذاشت باشد، باز چاره‌ای نیست. اما نمی‌توان از خبیل‌ها هم نگفت، که حق ناشناس است. یکی در این میان حست با یعنی بزرگی برگردان من که هرگز فرصت نکرده‌ام گوشایش را حتی ادا کنم: پدرم، پروزی، که سال‌ها، دست تنها، پس از مرگ همسر، یعنی مادرم،

زمانی که هنوز حتی به مدرسه نمی‌رفتم، من و برادرم را که تازه می‌خواست به کلاس اول ببرویم، با ترویجیگری تمام سرراقب درس خواندنمان بود و آن سال‌ها این مشقت را روزی‌روز تاب آورد. چه طوری می‌شود از او نگفت؟ و از احسان وظیفه‌شناسی که در عمق نهادهان کاشت و هنوز هم - هرقدر هم که بعضی وقت‌ها با آن

بهیگم - نمی‌توانم گریبانم را از دست آن خلاص نکنم؟ و از الحکم شرافتی که خود بود و سال‌ها پیش رومان؟ گرچه شاید این روزه باور نکردنی بشناید، به هر آنچه ذرا‌ای شایبه سماشات در آن بود، تن نمی‌داد؟ و روح همه فرصت‌هایی که برایش فراهم بود، به همال حقوق معاشه قناعت می‌کرد، که گاه همان را هم می‌بریدند. عمری انباشت از متظر خدمت شدن‌ها و ملن شدن‌ها و به نقاط دور متنقل شدن‌ها. عمر سریلانداش دراز یادا

با از همسرم، هوشیگ گلشیری، که شانتزه سال است در گناهش بوده‌ام و خیلی چیزها از اور آموخته‌ام - به ویژه در عرصهٔ حرفه‌ام که ترجمه است. شاهد

نویسنده و استاد «حقوق تجارت»، باد گرفتم که پایمردی و استقامت، در هر راهی که انتخاب کنم، اولین شرط موفقیت است. پدرم چهل سال از عمر پیرارش را در خدمات دولتی سپری کرد و آنچنان دل مشغول خدمت به خلق بود که سی سال تمام به مرخصی نرفت. هشت سال آخر عمرش را با بیماری مهلهکی دست و پنجه نرم کرد و جز بیست روز آخر تسلیم بستر نشد.

استقامت و پایمردی را از پدر فرا گرفتم.

ام راه را استاد دیگری نشانم داد.

او گفت: به علم زکات تعلق می‌گیرد و زکات «حقوق» کمک به اجرای عدالت است.

و من، در سال ۱۳۴۸، به عنوان قاضی در دادگستری استخدام شدم.

او گفت: هدف باید خدمت به مردم باشد. اگر راهی بسته شد، راه دیگری انتخاب کن.

و من، پس از آنکه به علت زن بودن توانستم قضایت کنم، در سال ۱۳۶۳ تقاضای بازنگشتگی کردم و به وکالت پرداختم.

او گفت: بنویس تا پس از مرگ نیز در میان کتاب‌هایت زنده باشی و قلم را به دست من داد که: «...و مایسٹریون...»

و من اولین کتابم را تحت نظر استاد نوشتم.

او گفت: عبادت کافی نیست، باید عاشقی خلا بود.

و من سالک راه حق شدم.

او گفت: اگر خداوند دختری به من عنایت می‌کرد، به اندازه تو دوستش می‌دانش.

و من هرگز محبت‌های پدرانهاش را فراموش نمی‌کنم.

او استاد، راهنما و مرشدم بود. او دکتر عبدالحسین علی‌آبادی، پوینده راه حق، استاد حقوق جزا و از بنیان‌گذاران حسینیه ارشاد بود.

مرحوم دکتر علی‌آبادی، که چهارده سال دادستان کل کشور بود، چنان با حروصله و دقت به پرونده‌ها رسیدگی می‌کرد که هنوز هم نظریات و سخنانش در هیئت عومنی دیوان عالی کشور به عنوان رویه قضایی در دانشکده حقوق تدریس می‌شود.

هنگامی که پس از رحلت استاد طبق خواهش همسرمان برای گرفتن انحصاری وراثت اقام کردم، متوجه شدم با وجودی که بش از نیم قرن مصدر مهم‌ترین مشاغل اداری و قضایی این مملکت بود، فقط خانه‌ای بسیار ساده در تزدیکی مسجد قبا از خود باقی گذاشت و شاید اگر نگران آینده همسرش نبود، آن را هم در راه رضای خالق می‌بخشید.

### او می‌گفت: «به علم

### زکات تعلق می‌گیرد و زکات

«حقوق» کمک به اجرای عدالت است.



شهادت می‌داد. با بلوز سفید در میان آن همه‌مه و آشفتگی ایستاده بود و حرف می‌زد. می‌گفت [من البتہ از حافظه نقل می‌کنم ولی مطمئن همین حروف‌ها را زد]: «داداشتم می‌رقصم تیس، روزنامه کنار دستم روی صندلی اتومبیل بود. عکسی در صفحه اول توجهم را جلب کرد. روزنامه را برداشتم، دیدم [سروان یا ستوان فلانی] است که در کلام‌های شبانه دانشگاه دانشجویی من بود. یکراست آملم اینجا. وقتی شهادت‌ها را می‌شنیدم، تعجب کردم چون دانشجویی خیلی مهریانی بود. به دانشجویان نابینای کلاس کمک می‌کرد، براشان درس‌ها و سوالات را روی نوار ضبط می‌کرد و غیره. فکر کردم وظيفة انسانی ام حکم می‌کند که این جنبه از شخصیت او را به شما بشناسانم». کافی است آن حال و هوای آن دوره را در خیال تجسم کنید، اندامش حیرت‌انگیز بود و از نظر اکلیت آدم‌ها محکوم‌نمی‌دانم این شهادت چهقدر در صدور حکم دو سال محکومیت برای متهم [که افسر زندان بود] تأثیر داشته. گمان نکنم تأثیری چنانی داشت. در خود متهم هم نمی‌دانم چقدر تأثیر گذاشت، فقط امیدوارم آدم بهتری شده باشد. من از کار دکتر داوران درس دیگری گرفتم.

و اکنون دانشجویان قابل پیش‌بینی بود. زندانی‌های سیاسی تازه از بند رسته [که بعضی هاشان در تمام سال‌هایی که من در دانشکده بودم، در زندان بودند]، در جلسه‌ای با حضور دانشجویان دیگر به نحوی دکتر داوران را «محاکمه» کردند. از زندانشان گفتند و از رفتار متهم مورد بحث [که متأسفانه با خوشبختانه نامش را فراموش کردام]. من هم در میان تماشاچیان خاموش نشستم و گوش کردم، تا آخر، وای بر من! اگر یک قطعه سیاه بر دلم باشد، معین است که چرا نشتم و اعتراض نکرم؟ چرا اصلاً شرکت کردم؟

می‌خواهم به آخر حرفم برسم و نتیجه بگیرم. بین من به دکتر داوران فقط به تعریف کردن آن در اینجا و آنچه ادا نمی‌شود. شجاعت او البته فی‌نفسه جای تقدیر دارد، چنان‌که شجاعت بسیاری از همان دانشجویانی که محاکمه‌اش می‌کردند و خود مظہر مقاومت بودند. مسئله چیز دیگری است. حال که با تجربه‌های این سال‌هایم به این حرکت دکتر داوران می‌اندیشم؛ متوجه می‌شوم که این اقدام او ادامه کلاس‌های درس ادبیاتی بود، بعضی هامان، مثل خود من، جاودانه «آلرده» ادبیات شلیم؛ بعضی‌ها هم سر خود گرفتند و از بد یا خوب زمانه به راهی دیگر رفتند. اما این آخرین درسی بود که من از او گرفتم، مکمل همه درس‌هایی که درباره ادبیات به من داد؛ این کار فقط از کسی برم آمد که اهل ادبیات باشد، باد گرفته باشد که هر انسانی لایه‌ای مختلف دارد و هر عمل او را باید در کنار کاری دیگر سنجید، و آنکه می‌خواهد فضایت کند، باید همه جلوه‌های یک آدم را در نظر بگیرد. پس فقط به مدد ادبیات است که آدمی قدرت می‌یابد تا خود را جای دیگری پنهان کند و نقطه ادبیات است که می‌گلارد در دشمنت حتی لایه‌های انسانی را بینی و در داوری ات در باره اور بیش از آنچه باید برح نباشی. بیرون از این عرصه، فقط یک بعد آدمها آشکار است، مثلاً همین بعد سواکن بودنشان. اما وقتی بتوانید همه ابعادشان را بشناسید، دیگر نتوانید به راحتی سرشان را گوش تا گوش ببرید. جنگ سبعانه است اما سبیعت جنگ‌های مکانیزه امروز - به همین دلیل که گفتم - صد چندان است.

کسی که بیندیشم، عویضیم که اگر همه ما این درس را از ادبیات و از دکتر داوران می‌گرفتیم، جامعه‌مان خیلی بهتر از این می‌شد که می‌بینیم. درین که دکتر داوران چند ماهی بعد از دانشکده رفت - از این تیار هم سفر کرد. حالا آن طرف آب‌ها دارد درس می‌دهد و بگوییم که من به دانشجویانش رشک می‌روم، جایش در دانشکده‌های ما سخت خالی است. یادش به خیر.

## قلم را بکه دست می‌دان که: «...و مایسٹریون...»

شیرین عبادی \* وکیل دادگستری، نویسنده و مدرس دانشگاه مردی که چگونه زیست را به من آموخت، پدرم بود. از عرجم محمدعلی عبادی،

نهرو، نخست وزیر هند، روی زندگی خانم گاندی و یا بوتو، نخست وزیر پاکستان، بر روی دخترش، بی نظر بوتو، از همین گونه اثرات می باشد. در شکل گیری و محترای زندگی اینجانب هم مردان و استادان و متفکران بسیاری و تعدادی از زنان نقش داشته اند و همیشه در جست و جوی چنین شخصیت هایی بوده اند تا بتوانند با بهره گیری از آنها به رشد خود و جامعه کمک کن. انعطاف پذیری و انتیشیدن درباره شیوه زندگی آنان محور اساسی زندگی ام بوده لکن مرحوم پدرم، آیت الله سید محمد طالقانی، از جمله کسانی بوده که لحظه لحظه حیات خود را در زمان حیاتش الهام بخشیده و بدین نحو، پس از رحلتش آثار و کتب و خاطراتش برایم مهم بوده و هست.

او مردی بود که به خدا و بندگان صالحش عشق می ورزید، آدمها را دوست داشت و همه چیز را تجلی ذات پروردگارش می دانست. او یک مرد آزاده و افق‌گشای بود و آزادگی و حریت و انقلابی بودن را از قرآن، از اجداد طاهرش، علی بن ابی طالب و حسین بن علی الهام گرفته بود. همچنین از مردان آزاده تاریخ، خود تاریخ و تاریخ اسلام عبرت گرفته بود. آری، آزاداندیشی و معنویت تمام وجود او را فراگرفته بود و همه اینها را از کرامت الهی نسبت به بندگانش می دانست. از سیطره و بزرگی طلبی گریزان بود. خداش او را مخلص و مخلص ساخته بود و مقاومتش را از اجدادش به ارت برده بود. او به ما آموخت برای خدا و راهش باید فنا شد تا نور حیات در جان آدمیان تایله شود و حرکت و حیات و پریای در آنها به ظهور بررسد و به لغای پروردگار متینی شود.

## لیاس و نام جنس

### تکلیفت

زاله علو ۰ کارگردان رادیو، سرپرست گویندگان قسمت دوبله، بازیگر انسانها در هر لباسی می توانند خصوصیاتی داشته باشند و بر مبنای آن خصوصیات اثرگذار باشند. به این ترتیب، آن کس که باعث رشد اطراف اینها می شود، آن کس که خلاقیت دارد، آن کس که تأثیرگذار است، آن کس که مقاومت را می دهد و خودش مقاوم است و آن کس که به اجتماع و تمام مظاهر خداوندی حرمت می گذارد، من او را یک مرد می دانم. این صفات در هر کسی که پیدا شود، دیگر به لباس و نام و جنس کاری ندارد. به عبارت دیگر، آن کس که سازنده است، وجودش تأثیرگذار است.

● آن کس که مقاومت را می دهد و خود مقاوم است.



دانش و فضیلت اخلاقی و تقویت سیاسی آن بزرگمرد در حدی نیست که با چند سطر از عهده برآید. فقط گفته باشم که راه زیستن را او نشانم داد و پدر استقامت و پایمردی در این راه را.

نهالی که آن دو بزرگمرد دریادل نشاندند، باید از تدبیاد حرادث در امان می ماند تا به ثمر رسد و باید خورشید محبت بر وی می تایید تا از خاک برآمده و بال و پر گیرد. در سایه امیت و آرامشی که در منزل شوهرم، جواد توسلیان، بدست آمد، این نهالی کوچک بال و پر گرفت تا شاید روزی سایه ای برای رهگشده ای گردد.

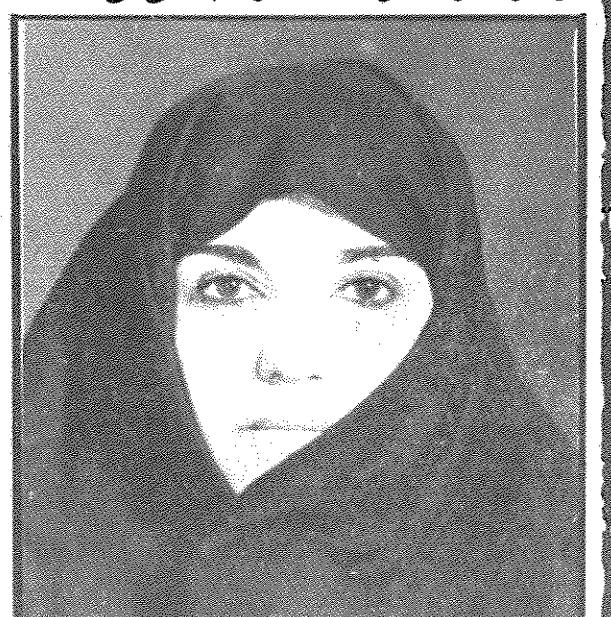
## از سلطیه طه و بزرگی طلبی گریزان بود

اعظم علاشی طالقانی ۰ مدیر مجتمع فجر

از اینجانب خواسته شده راجح به مهمنترین و تأثیرگذارترین مرد زندگی ام توضیح دهم که چه کسی بوده است. اینتا باید یادآور شرم که پروردگار عظیم در قرآن مبجed به اثرات نعش زنان در زندگی مردان برداخته است و جنبه های مختلف رمشت و منفی وجود زنان را در زندگی اجتماعی آن روز انبیا و یا طواغیت و غیره را بیان داشته و بینش جامعی را نسبت به وضعیت زنان در سازندگی تاریخ تبیین ساخته است. اثرات مشت قشن مادر و خواهر حضرت موسی و همسر فرعون در زندگی حضرت موسی حضرت عیسی، مادر حضرت عیسی، در زندگی حضرت عیسی علیهم السلام و نقش منفی و عدم همبلی همسر نوح و روط در زندگی آنان؛ نقش سیار ارزنده و شیوه رفتاری سیار سازنده و تاریخی ملکه صبا با حضرت سلیمان و اثربخشی اعقادات توحیدی حضرت سلیمان بر ملکه صبا (بلقیس) برای اطلاع و آموزش زنان و مردان این مژده بسیار سودمند بوده و می باشد.

اما زنان ما و نقش مردان ما؛ بطور کلی، رابطه ها در محیط خانوارگی و جامعه اثرات متقابل داشته و ممکن است یک زن الهامبخش مردی و یا مردی الهامبخش زندگی زنی بوده باشد. این یک مستثنی طبیعی و در قانون زندگی اجتماعی جزو لا ینک زندگی انسان هاست. اما آنچه مهم است، میزان شعاع اهلام و اثربخشی و شیوه زیستی آنها بر یکلیگر است؛ بطور مثال، نحوه زندگانی

● آزاداندیشی و معنویت تمام وجود او را فرا گرفته بود و اینها را از کرامت الهی می دانست.



## مادرم!

الآن نیز در همان بستر بیماری خود با نفس‌های مقطوع و تن در مبتدا خود به بچه‌ها قرآنی آموزده و اشتباهات درسی آنها را رفع می‌کند. به یاد دارم زمانی را که پدرم مرحوم شد و من، که کوکی بیش نبودم، از غم نبودن پدر بمشدت بیمار شدم و حدود شش ماه در تپ شلیلی می‌سوختم. او با دست خالی، در حالی که برادری نوجوانم را مراقبت می‌نمود و از مادرش نیز نگذاری می‌کرد، به بهترین وجه پرستاری مرا بدغنه داشت. به خوبی در خاطرم هست روزی که به مدرسه رفتم، امتحانات تلث دوم آغاز شدید. مشولان مدرسه به مادرم گفتند که انتظار وقفت برای دخترخان نداشتند باشد و مادرم در پاسخ گفت فقط روحیه او برایم مهم است و بس. اما من که نزد مادرم شاگردی کرده بودم، در آن سال شاگرد اول شدم و مشولان دیستان همایون گفتند که ما معنای واقعی علمی و روش صحیح تدریس را دریافتیم. به یاد دارم که این زن بزرگوار که فقط نیمی از اصل حقوق پدر را به عنوان مستمری دریافت می‌کرد (حدود ۴۳۰ تومان در سال ۳۸ - ۱۳۳۷)، مبلغ ۱۸۰ تومان هم باید به بانک، پایت قسط خانه‌ای که خربه بودند، می‌پرداخت و مابقی صرف زندگی مان می‌شد ولی هرگز به یاد ندارم که تنگی و مضیقه‌ای در برنامه غذایی و بهداشتی و آموزشی ما رخ داده باشد، آخر او خود را فدا کرده بود. گوشتش غذا را به جهایش می‌خوردند. حضرت خاتم الانبیا که به فرمان خداوند جاهلیت را به آگاهی مبدل ساخت و تکامل معنوی انسان را شناساند. مولیٰ امیرالمؤمنین ع که رسم جوانمردی، سخاوت و شجاعت را همراه با تبلیر و تبلیر به زاهرا وانش هبی کرد رادرد کریلا، حضرت امام حسین تا که آئین اعتراض و مقاومت در پرایر حکام ظلم و جور را به همه آموخت و حضرت زینب کبری س که پژوهش دار نهضت حسینی شد و شکیابی را به اسطورگی کشاند.

بنابراین، تنها کسی که واقعاً در زندگی من تأثیرگذار بوده، مادرم بوده است. از راهنمایی‌ها، هدایت‌ها، محبت‌ها، استادگی‌ها و مقاومت‌های او بسیار آموختم. جوانمردی و شجاعتی که از او دیده‌ام، تقریباً در هیچ‌کسی دیگری نمیدیدم.

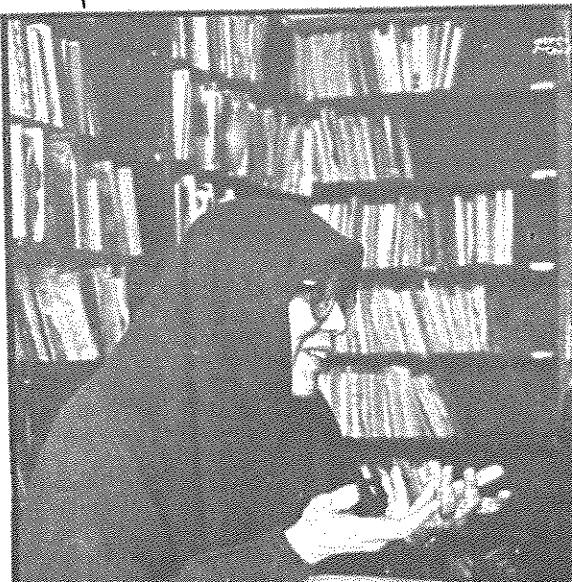
**نسسرین دخت عصادخراسانی • رویس بخش اطلاعات و انتشارات مرکز برترانه‌فریزی و اقتصاد کشاورزی**  
زندگی من تحت تأثیر رفتارهای خوب و منش‌های والای بسیاری از زنان و مردان با ایمان و فرزانه شکل گرفته است و من نیز به سهم خود کوشیده‌ام که از روش‌های مثبت و سازنده آنان الگو گرفته و تعیین کنم. مهم‌تر از همه آنها بی که در باورهای دینی و اعتقادات مذهبی من جای دارد، تأثیرگذار بوده‌ام. حضرت خاتم الانبیا که به فرمان خداوند جاهلیت را به آگاهی مبدل ساخت و تکامل معنوی انسان را شناساند. مولیٰ امیرالمؤمنین ع که رسم جوانمردی، سخاوت و شجاعت را همراه با تبلیر و تبلیر به زاهرا وانش هبی کرد رادرد کریلا، حضرت امام حسین تا که آئین اعتراض و مقاومت در پرایر حکام ظلم و جور را به همه آموخت و حضرت زینب کبری س که پژوهش دار نهضت حسینی شد و شکیابی را به اسطورگی کشاند.

در دنبای پیرامون خود مریمیان و معلمائی را می‌بینم که گونه‌های شخصیت‌پردازی و زوابای سازندگی فکر و طریق تقواباپشگی را در من تبلور پخته‌اند. از خانم پروین (وقیه) راعی سخن می‌گوییم که در کلام اول ابتدایی با چه حوصله‌ای به من، که قادر به تلفظ «رسنیدم»، کمک کرد تا آن را بهطور کامل ادا کنم. ایشان به من آموخت ندانستن را جرمی نیست و باید به زمان آموزش و پرورش بها داد که اگر از دست برود، هیچ نیمی ماند. خانم دکتر نوش آفرین انصاری (محقق)، استاد فرهیخته کتابداری در دانشگاه تهران به من آموخت که چگونه می‌توان تدریس کرد و چگونه می‌توان برای دانشجو معلم، مادر و دوست پرورش بها داد که اگر از دست برود، هیچ نیمی ماند. خانم دکتر نوش آفرین دوست ایشان به من یاد داد که کتابداری نوعی عبادت است زیرا هدف آن خدمت به مردم می‌باشد. آقای دکتر تقی خزانی، گه زمانی کسوت قضات را بر تن داشت و هم‌اکنون دوران بازنیستگی را می‌گذراند، ده سال رئیس من بود. استادم بود، راهبرد و مشوّق بود. از او روش درست خواندن و درست اندیشیدن و درست کارکردن را در محیط کار و جامعه آموختم. رئیس بود ولی معلمی می‌کرد. خلاصه‌ای فنگری جوانانی را با ناصیح خود ترمیم و تکمیل می‌کرد. در

دوره ویاست ایشان به عنوان مدیر کل سقوفی وزارت کشاورزی - سال‌های قبل از انقلاب - نماز خواندن، روزه‌داری، تلاوت قرآن، خواندن نیچه‌البلاغه و بحث‌های مذهبی را با اطمینان خاطر دنبال می‌کردیم. او از شوqین پیوستن ما به راه انقلاب و همگام شدن با مردم اتفاقی بود. او به من آموخت که اول کارمند و بعد رئیس. او به من یاد داد که حفظ بیت‌المال در صحن اجتماع و چارچوب وظایف دولت یعنی چه، هرگز از بودجه دولت به سفرهای شخصی و مالیجه و استراحت نرفت و امکانات دولتی را معطوف برناهه‌های خود و خانواده نکرد. او فراوان کار گرد و بدون توقع به دیگران فایله رساند و من اینها را در طول ده سال خدمت خود نزد ایشان آموختم.

اما آن‌که بپرستی در کل زندگی و سازندگی من نقش مؤثر و بسزایی داشته و دارد، مادرم، خانم زهرا بهرامی، است که هم‌اکنون سالمند و بمشدت بیمار می‌باشد. خالق من را خلق کرد و مادرم پرورش داد. او که در عین جوانی شهر را از دست داد، با دست خالی من و برادرم را به عرصه رساند. او زنی تحصیل کرده و معلمی دلسویز بوده و هست. او سال‌ها بهطور غیررسمی، بدون دریافت وجهی مقرر، برای کودکان و نوجوانان این سرزین تدریس کرده است و

● کسی که به راستی در کل زندگی و سازندگی  
من نقش مؤثر و بسزایی داشته و دارد، مادرم است.



# غزالی که از شیطان بازیگر بازی خورد

من به علت ایندرا به بھاری  
غیرقابل علاج بس طان -  
چهلت نامی هزارم مژده غزالی  
با شکر خودم را زین کردم  
کسی لعصری ندارد بزم  
را طلب تمسیح از مژده فراموش  
بالنم  
فاطم غلزاره هم  
سیاه سفید همام غزالی  
تیره موذگان را برشید و کرد من نظر  
سایه غماب شما خاکای نازنست نور  
هزار جانی بی او سدان

آن همه پاکی قلب بزرگش سواعستفاده می کردند  
می فهمید و هرگز به رو نمی آورد. در خانه اش همیشه  
به روی هنرمندان بی سریناه در تهران باز بود. همین  
سال گذشته ماهه مهمندانه در هنرمند مشهدی بود.  
به حدی در میزبانی سخی و پلیگرد داشت که داد  
اطرافیانش درآمد بود. گم حرف و تودار بود. کم  
می خاندید. گروه نمی کرد. فریاد نمی زد. خشمگین  
نمی شد یا نمی گذاشت کسی او را در این حالات  
ببیند. بهترین از خودش سخن می گفت. همسری  
مهریان و باگذشت داشت؛ چندسالی از خودش  
جوانتر. با عشقی پر شور ازدواج کرده بودند. اصلاً  
همیشه عاشق بود. شهدوارشونگ را با هم  
می خواست، سیاوه سپید را نیز. اما دره او را سپیدان  
ظاهری و سپیدپوشان دل سیه افزون می کردند. این  
واخر گویی باور کرده بود. جهان فقط سیاوه سپید  
است. عاشق رمزورا ز بود. جهان را نیز چنین  
می خواست. گاهی گم می شد، چند روز تا چند  
هفته. گرچه دیگر این سالها اطرافیانش می دانستند  
آن روزها را به زیارت قطب سوره علاقه اش، مطهر  
علیشاه، در لاهیجان می رفته است. گویی از او صبر  
طلب می کرد.

به نظر می رسید نمایشانه نویسی است که دوست

همچیر را در اوج و در نهایت نهایت می خواست.  
ظرفدار تری با همه چیز با هیچ چیز بود. از لایهای  
اوراق رمانی قرن هجددهمی بیرون آمد و بود؛ با  
سروروضی امروزی و خواستهایی روایی و  
اسفانه ای. پایش که می افتد، قادر بود از ابرها با بر  
زمین بگلدارد و در مصاحبهها و ملاقاتها از

موضع منطقی اشن شجاعانه سخن بگوید و دفاع  
گشادی هیچ هراسی. دیوانه وار عاشق زیبایی و  
کمال بود. شاید به همین دلیل در نوشتہ هایش  
کوچکترین ابرادی و جره ندارد. نمی نوشته، دیگر  
می کرد. همیشه برای نوشتن از حضور مشی استفاده  
می کرد، مثل نویسندهان قرن هجده و نوزده.  
نوشته هایش همیشه کاملاً تمیز و تایپ شده بود،  
همچون خودش که همیشه تمیز و آراسته بود؛ ملبس  
به لباس سراسر سیاه. همیشه سیاه می پوشید، حتی  
در خلوت. باور نداشت کمال طلبی حی دارد؛ یا  
برای او حد و پایانی نداشت.  
جور عجمی به قضا و قدر، به تقدير و  
سرنوشت اعتقاد داشت. به تمام مناسبت های  
ملحقی، بهخصوص اعیاد تمام مذاهب و آیین ها،  
احترام می گذاشت. همیشه گردن آریزی چرسی به  
گردن داشت که درون آن قراتی کوچک و دعا لایی  
پوشیده در پارچه ای سبزرنگ قرار داشت. در  
نخستین دینارها جور غربی زنان را فراری می داد.  
گویی عمداً اصرار داشت تا زنان او را دوست  
نداشته باشند یا به زنان بفهماند که  
دوستان ندارد. اما این لایه بروئی ماجرا بود، بعد  
از چند جلسه دینار زیبایی درونش دیده می شد.  
به شدت دوست داشتی و آرام بود و به شدت از پری  
می هراسید. دویار ازدواج کرده بود. سه دختر

۱۰۰ اگر بخواهیم از طعن خصماء دوستان  
تنگچشم جان بدیریم، باید طبق کلیشه های  
مرسوم بگوییم: البته بر ما واضح و مبرهن است که  
خودکشی کار بدی است و کسی که دست به این  
کار می زند، آل است و بیل. اما دوستتر می داریم  
که مثل بعضی پرده دران سینه چاکی حق تکیه بر جای  
خدای نزینم به گزافا و کار بندۀ او را به هم او  
و اگذاریم. ما چه دائم پس پرده که خوب است و  
که رشت.

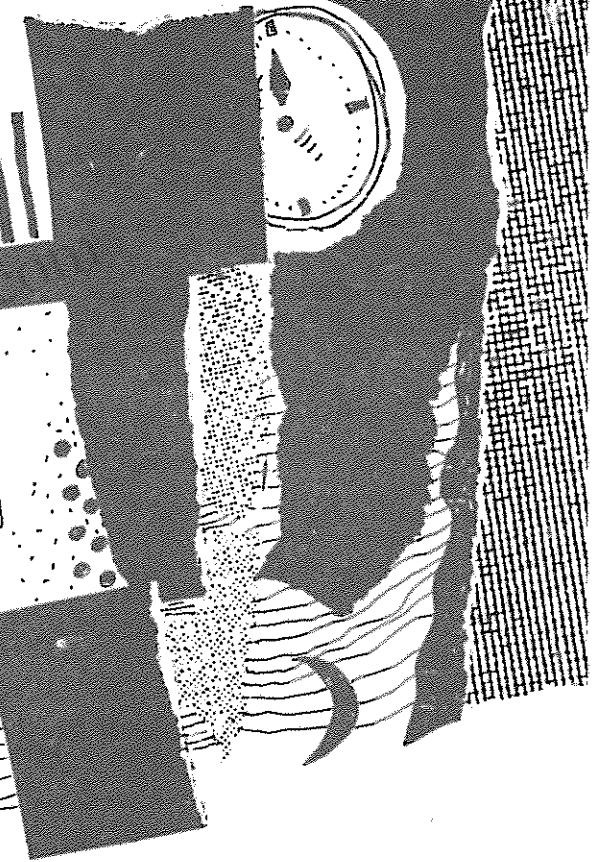
حالا، آنچه در پی مرگ نامیمون غزاله علیزاده  
می آید، نه در مدخل خودکشی است، که آن را تلخ  
و سنگین می دانیم، بلکه بزرگ داشت هست و قلائل  
است که برگی بر برگ های ادبیات معاصر ایران  
نهاد. ۶۶

با زمان خطی متولد بهمن سال ۱۳۲۳ بود. تنها فرزند  
خانواده بود. در مشهد و در خانواده ای فرهنگ پرور  
و اشرافی متولد یافت و رشد کرد. نویسنده بود. از  
پازده سالگی می نوشت و نوشت هایش در مجلات  
پایاخت چاپ می شد. در دانشگاه تهران حقوق و  
علوم سیاسی خوانده بود؛ گرچه به گفته خودش پیشتر  
او قاتش را در داشکله هرها می گذراند و از  
همانجا با مرتضی آوینی آشنا و دوست شده بود.  
اما او که اهل زمان خطی نبودا یا مقید به منطقه ای  
خاص. او بانوی همیشه سیبیوش بود. سیاه را  
دوست داشت اما سیاهی را نهایا تلخ بود، بهخصوص  
این اواخر اما طاقت تلخی نداشت. کمال طلب بود.

چاپ ترکیب از حضرت علی ؓ، نیز در درون کیفیش بود که در آن نوشت بود: «هیچ کس در مرگ من مقصرا نیست. من سلطان دارم و نمی خواهم بیش از این مزاحم دیگران باشم.» [نقل به مفهوم]

نجوا سخن گفتند. پس از پایان یک دققه او با همان صدای لطیف و آرامش گفته بود: «یکدیگر زمانی طولانی نیست. وقتی نوبت من رسید، اینقدر شلوغ نکنید. چند روز بعد، روز عید مبعث، در مشهد در آشپزخانه را بست و شیر گاز را تا آنتها باز کرد کسی زودتر از موعد به خانه بازگشت. نزدیکانش فکر می گردند در نزدیکترین مناسبت، یعنی روز تولد عیسی مسیح ؓ، حادثه تکرار خواهد شد. اما چرا مرگ، آن‌هم از نوع انتخابی؟ به قول دکتر براهی «او در تقاطع حسن‌ها و حساست‌ها قرار گرفته بود». و باز به قول هم او «او همچون هلن دوسوم زن و یک‌سوم کودک بود.» زنی که هرگز فرصتی برای کودکی پیدا نکرده بود. زنی که همیشه «یان و تصمیم - مقاومت برای زندگی و مقاومت در برابر زندگی - مرد بود. زنی که زندگی را در قالب رسانه‌ای قرن هجده و نوزده، با همان

دارد در نمایشنامه‌هایش طراحی صحنه، انتخاب بازیگران و کارگردانی را خودش انجام دهد اما در واقع آنقدر ساده و بسی آلایش بود که بازیگر نمایشنامه‌ای دیگران می‌شد. سلطان سینه داشت. دکتر گفت بود سلوک‌های ساره‌ای شکل در سینه‌هایش دارد. وقتی فهمید، گم شد. چندروزی را برای تصمیم‌گیری در شمال گذراند. به تهران آمد و باز گم شد. نگذاشت حتی همسرش بفهمد که برای جراحی در بیمارستان بستری شده است و بعد، بلافضل، برای پیگیری مداوا و شیمی درمانی عازم فرانسه شد. وقتی بازگشت، پشدلت افسرده بود. رشد



سلطان متوقف شده بود اما او تودارتر، افسریده‌تر، تنهای و پرتو قع تر می‌نمود. به نظر می‌رسید با ظهور پیماری بیشتر به اهمیت پدیده‌ها و اطراف‌انش پی برد است. شاید تجذیگاهی نامتعارف می‌جست، گرچه همچنان سفرور بود و سرافراز و زیبا از آن زیبایی‌ها که در دیدار نخست زیاد به چشم نمی‌آید. سلطان نتوانسته بود به زیبایی اش لطفه بیند اما به روح لطیفیش چرا. به عواقب شیمی درمانی که افسرده‌گی یکی از آنها بود، توجه نمی‌کرد. از مرگ و از مرگی انتخابی زیاد سخن می‌گفت، ولی با طنز و شوخی. می‌گفت مرگ با گاز ایده‌آل است و دار یادداشتی گذاشت «بنی ایں که برای زیارت به حرم زدن مزخرفت‌ترین شیوه مرگی انتخابی است. مخدع‌قاسم‌زاده تعريف می‌کرد که آذربایجانی است، مراسم سالگرد درگذشت نویسنده‌ای، وقتی یک دققه سکوت اعلام شد، چند نفر از جوانترهای مجلس به

هیچ کار جدی‌ای در زمینه ادبیات نکرده است. اما چند قصه ناتمام داشت و رمان شب‌های تهران اش نیز چاپ بود. دکتر براهی می‌گفت: «او سلطان مرگ داشت.» اما من همیشه کنم نویسنده سیپوش پس قصه‌های ناتوانش شیطان را سپلپوش دید و از بازیگر دانی او بازی خورد. در بازگشت از مزارش مژده شمسایی می‌گفت: «در جواهره امامزاده‌ای وجود دارد که گفته می‌شود قبل ایکی از معابد آناهیتا بوده است.» این هم رمز انتخاب مکان و خبری که

زموراز و با همان شدت جزیی پرداز و روایایی می‌خواست. زنی از دیروزهای دور در امروزهای سنگین و تلخ. وقتی احساس کرد دیروزهایش در رویارویی با زندگی کشته شده‌اند، امروزهایش در مصاف با روزمرگی کشته می‌شوند؛ پیش‌ابیش فرداهایش را کشت. این اواخر دردهای سلطان ستاره‌ای شکلش عود کرد» بود.

روز عید غلیر در خانه دوستی در مشهد یادداشتی گذاشت «بنی ایں که برای زیارت به حرم مزدود و تا ظهر پرمنی گردد و یک جمله گلبدی که همه از آن غافل شدند: «برایم دعا کنید.» و بعد باز گم شد. سه‌روز بعد، وقتی او را یافتند، کارت‌پستالی،

باید می‌آمد این بود:

روز جمعه ۲۱/۱۳۷۵، جلد غزاله (فاطمه) علیزاده، نویسنده دو منظمه، رمان دو جلدی خانه ادریسی‌ها، مجموعه داستان پچهاره (مجموعه داستان پرگزیده هیئت داوران مجله گردوز در سال ۱۳۷۳) و از نخستین اعضا کانون نویسنده‌گان

تصمیمی قطعی برای مرگ انتخابی. پژوهشی کانونی علت مرگ را تخفی اعلام کرد. پایانی بر افسانه بانوی بالابلند قصه‌نویسی ایران و بانوی همیشه سیپوش قصه‌های ناتمام

اول، در جنگل‌های منطقه جواهرده در نزدیکی رامسر پیدا شد؛ با لباسی مانند همیشه سیاه، کاملاً آراسته، با ظرف خالی قرصی در چیز، با معده‌ای انباشته از قرص‌های آرام‌بخش، با طنابی به گردن، در میان دو تنخه سنگ، با حدود ده ساعتی مترا فاصله از زمین و آبیزان از یک درخت با تمام نشانه‌های

## دو سال است که از لبه مرگ کناره کشیده‌ام اما...

غزاله علیزاده • داستان نویس

فصل ۱

موهایش را از ته زده بودند، حصبه گرفته بود، با لباس دخترانه رفت برابر آئنه و حریات‌زده خود را نگاه کرد. مادر او را در آغوش گرفت: «غضه نخور، حالا پسر شدایی». بستای را گشود، بکدست لباس پسرانه مفرغ پستادی به او داد. لباس را پوشید. شلوار سه ربعی، پیراهنی با دکمه‌های سفید، کلاه کپی شیری. دختر اصلاً غصه نخورد. وجوه دیگر باطن خود را با شروپز تازه بدست آورده بود.

مادر با همدردی نگاهش کرد: «خیلی خوش قیافه شده‌ای. حالا باید اسم تازه‌ای انتخاب کنی».

دختر بیچه ایرو به هم کشید، سر تکان داد: «حسین».

مادر دست‌ها را بر هم کوید: «بده، حسین آقای گل».

دختر بیچه گفت: «گمریند لازم ندارد؟»

نه این لباس تابستانی است.

در کودکستان پرسها کمر می‌بندند.

وروی گودگستان راهروی درازی بود که همیشه بوی صابون می‌داد. هر یکه گشجه‌ای داشت، پالتو، چتر و دستکش و خوارگاهی نیمروز را در آن می‌گذشت. حسین عاریتی از بوی صابون و هیاهوی بچه‌ها و کوت‌و دامن سعلم‌ها بیزار بود. دست‌های سفید و صدای پرتحکم چهره‌های بیگانه غربت او را تشیید را نمی‌یافت. از پشت شیشه ترکیب محبو حسین در نور فانوس می‌جنبد.

شعله‌های بین قرار هستی دو پاره خود را رو به انداز ناشکوفای او می‌راند.

درختجه نوجوانی به گل می‌نشست. چشم‌ها برق می‌زد. صدا رنگی عشق

می‌گرفت. بیان حوادث کمرنگ، جدا زیستن والدین و ترس از تنهایی، حسین

چترش را باز می‌گرد. در زنگ‌های آفرینش آتش جره می‌زد.

سال‌ها بعد فهمید جز حسین کسی را ندارد. وابستگان دور و نزدیک او را

برای ذات پنهانش نمی‌خواهند. جهان آغراش تغیر می‌کند. موقعیت‌ها نمی‌

است و ارزش‌ها دگرگون شوند؛ کابوس بیدن در بیداری. هم صدا با هم از

زمان عبور می‌گرند. زن بدون همزاد بیرون سخت تحریر می‌شد. به شگردهای

ظاهر می‌پرداخت اما پوسته را می‌شکست و در ویوار خانه‌اش با کلشی

انسان‌هایی که سالاری را تهیه خود می‌شمرند، ویرانتر می‌شد. با شب

زمان پائین می‌لغزید.

فصل ۲



دوستان مذکور نمی‌توانند

پلیورنند جنس دوم

همپای آنها

جلو برود. زن‌های

دور و برم برای

آتشی که زن‌های بزرگ در آن

می‌سوزنند، هیزم می‌آورند.

می‌گرد. دختر بیچه‌ها دامن پقدار می‌پوشیدند، جوراب ابریشم صورتی به پا، کفشهای چسبان، هماهنگ با ضرب پیانو دور خودشان می‌چرخیدند. مهر و گرمای خانواده از زیر بازوی‌های آنها در هوا پراکنده می‌شد؛ عطر و ابر و اعتماد. دختر دم در می‌ایستاد، بیچه‌ها را نگاه می‌کرد و نمی‌توانست با در اتاق بگذرد. خود را لایق هیچ کاری نمی‌دید. رها شده، پاها با زمین فاصله داشت. دور کاچ‌های سیز و تاب‌های خالی می‌چرخید. وقتی سوار تاب می‌شد، چنان نیزی برای صعود صرف می‌کرد که حس ترس و خطر کنار گوشش آواز می‌خواند: «خسته، خسته». هم کلاس‌های نامانوس با هاسه قله می‌ساختند. هر کدام بیل کوچکی داشتند. آنجا چه می‌کرد؟ از چه مکانی در گودال افتاده بود؟ به آسمان خیره می‌شد. ابرها آرام می‌گذشتند. آین ژرف بی‌پایان اورا می‌کشاند رو به بالا. تصور می‌کرد موطشن پشت ابرهای خرقه در نور است. دختران کوچک چرخنده حالا قله خانواده را روتق می‌دانند. حسین کوچک کجا رفته بود؟ سر بزرگ کچل، لب‌خند قیاس‌خته و قافله کابوس‌ها، بادکنک سرخ از خم پلکان بالا می‌آمد، قدیمی کشید و در هیئت دو راه می‌افتد. خرگوش او را خفه می‌کرد. در پسیچه خفه در اعمماً پلک می‌گشود. دنبال پناهی می‌گشت که پاره‌های پراکنده‌ای از آن را روی کمک‌های دست مادر بزرگ می‌دید. کنار پدر، میان صندلی سلمانی مردانه صداقت.

فصل ۲

سیزده ساله بود. دیگر فکر‌هایش را می‌نوشت. داستان‌های بی‌دروییکر که میان تنهایی و هم اور زیرزمین با همکاری دختر و حسین شکل می‌گرفت. مداد را گذاشتند و روی گاغد. حسین پیش می‌رفت. مُهِر خود را بر پیشانی دختر زده بود.

پسیچه خفه در اعمماً پلک می‌گشود. خلاقت، با واسطه تجلی او، دختر را به کار می‌گرفت. دست‌های کوچک، موهای بلند، دامن سیز، از روایت انسان و جهان ظرفی می‌ساخت.

«من» پشت سغازه عطاری ایستاده بود، به جست‌وجوی «ماندالا» و خانم مانان، کتوشلوا سرمدای نیدار به تن، نمی‌از جهان را گشته بود. با گشته‌های بادیانی زمین و آب را دور می‌زد و همه‌جا قفس تگ کرد. من توأمان موهای بلند را نمی‌یافت. از پشت شیشه ترکیب محبو حسین در نور فانوس می‌جنبد.

شعله‌های بین قرار هستی دو پاره خود را رو به انداز ناشکوفای او می‌راند.

درختجه نوجوانی به گل می‌نشست. چشم‌ها برق می‌زد. صدا رنگی عشق می‌گرفت. بیان حوادث کمرنگ، جدا زیستن والدین و ترس از تنهایی، حسین

چترش را باز می‌گرد. در زنگ‌های آفرینش آتش جره می‌زد.

سال‌ها بعد فهمید جز حسین کسی را ندارد. وابستگان دور و نزدیک او را

برای ذات پنهانش نمی‌خواهند. جهان آغراش تغیر می‌کند. موقعیت‌ها نمی‌

است و ارزش‌ها دگرگون شوند؛ کابوس بیدن در بیداری. هم صدا با هم از

زمان عبور می‌گرند. زن بدون همزاد بیرون سخت تحریر می‌شد. به شگردهای

ظاهر می‌پرداخت اما پوسته را می‌شکست و در ویوار خانه‌اش با کلشی

انسان‌هایی که سالاری را تهیه خود می‌شمرند، ویرانتر می‌شد. با شب

زمان پائین می‌لغزید.

از بعیگی محکوم بودم به شنیدن جمله قصار یک جبار: «ازن با یک دست گهواره را تکان می‌دهد و ذنی را با دست دیگر». گوینده آن، ناپلئون، ذنی را بدجوری تکان داد. جنایت جسمانی در زنان تهیه چیزی بود که جبار را مجبوب می‌کرد

# غزاله علیزاده

## رویا

### آرمان

#### واقعیت

محمد قاسمزاده

غزاله علیزاده در اواخر اردیبهشت به زندگی خود پایان داد. صحیح شنبه بود که تلفن زنگ زد. وقتی خبر را شنیدم، ناگهان بهت زد، باورم نمی‌شد. نمی‌توانستم حرف بزنم. صلا از آن طرف سیم همچنان داشت می‌گفت. گوشی را دادم به محمدعلی. دیگر نمی‌شیلدم که چه می‌گردید. یام آما شبی که بخشی از رمان چاپ نشده‌اش را برایمان خواند، در موقع استراحت ازش پرسیدم: «چکار می‌کنی؟» گفت: «یک تلحی تو وجودم است که نمی‌گذارد دیگر به چیزی «دل بینند». او بیل آذرماه هفتاد و چهار بود. نمی‌دانستم که کمتر از شش ماه دیگر تلحی کار خودش را می‌گذند و آخرین رشته علاقه‌ای او به زندگی را می‌پردازد. حالا مایم و مرگ فجیع و تابه‌هنگام او. و تأمل در سرانجامی که پیش از این هرگز تصورش نمی‌کردیم.

هربار که خودش را می‌بینم یا عکس را، نمی‌دانم چرا بی اختیار یاد ویرجینیا و لفظ من انتقام خودش در مقاله‌ها یا گفتارها سعی می‌کرد حرف را به فلوبیر بکشاند. به سراغ فلوبیر که می‌رفت، خودبهخود، پای اما بوواری را به میان می‌کشید. آن روزها فکر می‌کردیم شبک فلوبیر و پرداخت شخصیت اما منظور اوست. حالا یکباره حقیقت را پیش رویمان گذاشت. اما خودش را گشت؛ ویرجینیا خود را به رودخانه انداخت و غزاله، در فصل عطر افاقی و چای، زاویه سوم این مثلث را کامل کرد. حالا هر سه گنار همتد: اما، ویرجینیا و غزاله.

خودکشی هدایت برای نسل ما پیشتر خیری بود که روی کاغذ خوانده بودیم، اکنون غزاله پیش رویان گردایی را تصویر کرده که با تمام گوشت و خونمنان احساسی می‌کنیم. چرا رفت؟ بیماری رشته را برید؟ نه، شاید یکی از علل باشد اما بر این باورم که عشق به زندگی، آن زندگی زیبا و آرامانی که دیگر از دست یافتن به آن قطع امید کرده بود،

و برای رسیدن به قدرت زن‌های هوشمندی را که به او پاری داده بودند، زیر پا می‌گذاشت. هرگز نمی‌توانست با تکان دادن گهواره کسب هویت کنم؛ دستهای خودم کافی بود یا نکر می‌کرد می‌توانم سهمی در تغییر جهان آشته داشته باشم. می‌گویند هر مرد بزرگی زنی شایسته در گنار داشته؛ همراهی فدایکار که در شکست‌ها و نامیدی‌ها، افت و خیزها و ورطه‌های سخت او را پاری می‌داده است. زنان بزرگ چرا این شانس را ندارند؟ به همین دلیل تعداد آنها با مردان موفق قیاس ناپذیر باقی مانده‌است. تهابی چمایی شده برای اندیشه مردسالار. هر وقت درگیر بحث می‌شوند، این قیاس را پیش می‌کشند: «در هیچ زمینه‌ای نیوگ زن‌ها به پاری مردان نمی‌رسد.» نوغ خاصی دنیای است که ساکنان آن سیل‌ها را تاب می‌دهند، شلوار به پا می‌کنند و نمی‌توانند جلوی خشم خود را بگیرند.

زن‌های بزرگ قربانیان خودپستی مردانند. برای داشتن کمترین سهم از اشتیت‌تها سلاح آنها جسم است. باید سعی کنند برای مردان دلپست باشند، جز در و دیوار خانه پایگاهی نداشته باشند، چای بیاورند، غذا بپزند، بچه‌ها را تروخشک کنند و پردازند به مراسmi که به آن می‌گویند وظایف «ازنانگی». کمتر مردی از خلاقیت همسرش احساس غرور می‌کند. حتی دوستان مذکور نمی‌توانند پیش‌زیند جنس دوم همای آنها جلو بروند. سنگ در راهش می‌اندازند. در سراسر جهان او را مستحب می‌کنند به سکری. زن‌های دوربر هم با انگیزه‌ای افعالی برای انشی که زن‌های بزرگ در آن می‌سوذند، هیزم می‌آورند. در عالم مردانه رفاقت‌نشی سازنده دارند، پشت به پشت هم می‌دهند و از نشارهای زنجیر

می‌کاهمند. برای زن‌ها زنجیر روزه‌روز تنگتر می‌شود.

از دیواری بالا رفتم که پشت آن زورخانه است: سلطه نرینگی در قلمرو اندیشه. پروین اعتمادی به دلیل بی هم‌زبانی برای گروه شعر می‌سراید. نوغ با حواس پری و آشتگی از تقاطع‌های خطوط‌ناک به سمت نیستی پرواز می‌گشند. سیمین دانشور از آغاز زندگی با سمعه صدر می‌خواهد کودکی بینه را به فرزندی خود قبول کند؛ با مهر مادرانه و داشت. اگر خواست او تحقق می‌یافتد، کمال اوج بالندگی او را در گنار داشته باشد. اگر خواست او تحقق نماید، کمال خود را در کسی دیگر ادامه می‌داد. دوستداران او بسیاری چیزها از معروفتش آموخته‌اند. من شخصاً ترجیح می‌دادم وقتی به او زنگ می‌زنم، بدجای صدای سرد سنت‌خدم خانه‌اش آوای آشنای فرزند او را بشنوم. موجودی که بند ناشی به تمام انسان‌های هموطن وصل است. معاشرانش محدودند. از خانه بپرون نمی‌رود. حیثیت که در پست‌یک زمان تاریخی پرشیب و فراز جاری شده‌است، باید در بلندای بماند اما به چه بهای ساختی. او می‌پرید. حاصل حدود نیم قرن تقلاً پیگیر فرهنگی صبوری است و تحمل می‌حرمتی در نقدها و گفت‌وگوها. وارستگی‌اش از فراز این خنجرها مثل آب عبور می‌گشند.

سیمین بهبهانی در گرداب بی‌امان دشمنها و گنج نهیها، برغم استحکام و ایستادگی، قلبش از توان می‌افتد. این زنگ خطر را خود درنمی‌پاید. دوستی او را بعذور و ادار می‌کند به مدارا. صاحب اوزان چهارچهارز، روزیروز، خسته‌تر می‌شود. شهرنوش پارسی‌پور در اوج کار حرفه‌ای با چهان دوربر نفع رابطه می‌کند. این فرهنگ چنان در جامعه ریشه قرض کرده که به یک سرنوشت تلخ و محتوم شبه شده‌است. قمرالملوک و زیری، آن گگانه دنیای آواز و بخشنده‌ی، در روزگار پیوی تها باداشی که از مردم سرزمین خود می‌گیرد، احساس عمیق ترجم است.

از بیان رنچ خودم پرهیز می‌کنم. ترجیح می‌دهم گذاش آتششان درونی باشد. رختهای اگر باز کند، با فرزانگی نمی‌خوانند که مدعی آن هم نیستم. دو سال است که از لبه سرگ گنار کشیده‌ام اما آهی زخمی را بر صخره رها کرده‌اند تا علف‌های تلخ را بچرده. پلکنید در این دوربرها این‌قدر برای همه عادی شده که آن را به یک موقعیت تبدیل کرده‌اند. بسادگی گذر فصل‌ها، شام خوردن و نوشیدن چای. سُم روی صخره می‌کویم. جرقه می‌پرداز اما چشم‌ها کم‌سو شده یا میلی به دیدن ندارد. حسین گجل دست رو به من دراز می‌گشند؛ اغلب چنان خسته‌ام که ایگشت‌هایش با وزش بادهای سرد قطع می‌شود. آرام اگر بگیرم، سهل پیشترها چشم‌هایم را با دوسری می‌بینم و به صدای او گوش می‌دهم. به پاس خاطری پدر از دست رفتم.

فراگیر را زیر سؤال قرار می‌دهد؛ ایدئولوژی‌ای که این بار، علاوه بر زورمنداری، زوایای کاملاً خصوصی زندگی را مورد تعریض قرار می‌دهد؛ تا آنجا که هیچ یک از آدمها در برابر پرستگاهی که انتهایی برایش متصور نیست، قرار می‌گیرند. خانه‌ادریسی‌ها روابط این استیلای بی‌حدودمرز است؛ استیلایی که اگر در آن تعقی شود، درخواهیم یافت که ریشه در آن آرمان‌گرایی دارد که روزگاری خود را نویسنده نیز به آن دل بسته بود؛ استیلایی که بی‌هیچ ترجیح همه را از بین می‌پرد و در آخر، این تنها زنی است که برمی‌گردد تا تابودی تمام و کمال بناشد. در واقع او، لقا، صدای می‌شود تا ناتوانی استیلا را از محور انسانی نشان دهد.

چهاردهم‌اخرین اثر مسترشنده علیزاده است اما نشان از گذشته دارد. داستان دادرسی احتمالاً از کارهای اولیه نویسنده است. دوین داستان، بعد از تابستان، همان اثر پیش‌گفته نویسنده است. با مروری بر چهاردهم‌ا، باید آن را متعلق به ذهن و نگاه علیزاده، پیش از خانه‌ادریسی‌ها دانست و منتظر نگاه و ذهنیت پخته‌تر او در آثار بمجا مانده و چاپ نشده‌اش بود.

زنان نویسنده، طی این سال‌های نه چندان دور، داستان و رمان‌های گوناگونی به چاپ رسانده‌اند؛ روانپرور با اهل غرق، پارسپور با طباد و معنای شب و دانشور با جزیره سرگردانی. در مقایسه این رمان‌ها با خانه‌ادریسی‌ها، به‌أسانی می‌توان گفت که این اثر یک سروگردان از آثار دیگر زنان نویسنده بالاتر است.

\* بخشی از این گفتار به همراه داستان کوتاه سوچ در کتاب «استاد توپسانی» معاصر ایران آمده است که اشارات میرمند بهزودی آن را به چاپ خواهد سپرد.

نخست، نگاه و جهان رمانیستی است که پیش از این به آن اشاره شد؛ نگاهی که رنگ و بوی تأثیر تمام و کمال دیگران را دارد. مرحله دوم، نگاه رئالیستی است با جهانی آرمان‌گرای؛ که در داستان بلند دو هنر و برخی داستان‌های مجموعه «چهاردهم» که در گذشت نوشته شده‌اند، دیده‌می‌شود. این نگاه هم قرباتی با آثار پیشین دارد و هم نسبت به آنها بهره‌مند از تازگی است. رمانیسم انقلابی حاکم بر دو هنر، که در ابیات ما، در طی دهه پنجاه و پس از آن، نمونه‌های بسیار دارد، گونه‌ای تحول در نگاه رمانیستی نویسنده است. این بار جهانی وسیع‌تر پیش روی اوست؛ دنیای انسان‌های دردمد و تحت ستم و سیز آنها برای برانداختن آن. اما دردی بر درد افزوده می‌شود، بی‌این‌که از ستم و درد چیزی کاسته شود.

نگاه سوم علیزاده را در خانه‌ادریسی‌ها می‌بینیم؛ تنها رمان چاپ شده‌ا، هرچند خانه‌ادریسی‌ها حکایت خانه‌ای در اوایل قرن در عشق آباد است اما با این حال باید گفت که اثر روایت سرونشت انسان‌پرماونی است. سرونشتی که هیچ یک از آدم‌ها در بوجود آوردنش دخیل نبوده‌اند. خانه‌ادریسی‌ها نشان از تحولی چندی در کار علیزاده دارد. داستان با این‌که رئالیستی است اما از خامی رایج در رئالیسم سیاست‌زده مبراست. نویسنده نه تنها زندگی اجتماعی چهار نسل از آدمیان این سوی جهان، که درون آنها و زوایای پنهانی وجودشان را می‌کاود. حتی می‌کوشد تا لایلهای‌های عراطف و خیالات آنها را پیش روی خواننده بگشاید. این از هنر علیزاده است؛ که بجای پیچیده کردن عمدی بیان، درون پیچیده‌آدم‌ها و سرونشت حاکم بر آنها را نشان می‌دهد.

علیزاده با گذشت نویسنده آرمان‌گرایی چشم بر واقعیت‌های آشکار و بینهان می‌گشاید. او ایدئولوژی

علت نهایی و غایی بود. غزاله از عشق به زندگی خود را کشت.

غزاله علیزاده، از جمله محدود زنان نویسنده‌ای است که در مطرح کردن نگاه زنانه در ادبیات معاصر ما دخیل بوده‌اند؛ هرچند زنان نویسنده‌ما شمار چندان زیادی ندارند. با این حال، علیزاده در میانشان چهره برگسته‌ای است. در مشهد به دنیا آمد. در زادگاهش درس خواند. سپس تا دوره دانشگاهی در فرانسه ادامه داد. با این‌که علوم سیاسی خوانده بود، نه اهل سیاست بود و نه حتی دلشاغولی در آن شاخه تحصیلی داشت. این‌جهه با نام غزاله علیزاده برایان تداعی می‌شود، داستان کوتاه و رمان است.

نزدیک به بیست‌سالگی شروع به چاپ آثارش در نشریات اینی کرد؛ حدود سال ۱۳۴۷. نخستین داستانش در روزنامه خوانان منتشر شد و از آن روز تا پایان زندگی با پیگیری این راه را ادامه داد. در ۱۳۵۵، اولین کتابش را، به نام سفر ناگذشتی، یه چاپ رساند و سال بعد داستان بلند بعد از تابستان را، در این دو کتاب با زنی رمانیست روبه‌رویم. نهی زندگی شهری و گریز به دامان طبیعت و روسای و بازگشت به عشق‌های دوران نوجوانی درونمایه اصلی این دو اثر است. علیزاده در این آثار تأثیر خامی گرفته است از گروهی از نویسنده‌گان غربی که از تملدن صنعت خود خسته‌اند اما این موضوع را در جامعه‌ای مطرح می‌کند که هنوز هیچ شاخصه صنعتی ندارد. آثار این دوره علیزاده نه ساخت محاکمی دارد و نه فضای فکری وسیعی را ارائه می‌دهد. این آثار را تنها می‌توان مشق‌های آغاز راه نویسنده‌ای دانست که می‌کوشند نگاه زنانه را مطرح کنند.

در کار علیزاده، از آغاز راه تاکنون، با اندکی تعمق می‌توان سه مرحله را تشخیص داد. مرحله

## فرم اشتراک

در صورت امکان ثابت شود یا کاملاً خواهان نوشته شود

نام و نام خانوادگی:	.....
تاریخ شروع اشتراک:	.....
شماره:	.....
تلفن:	.....
(جتنی) تاکنون خود را یکی از فرمیکاتان را نویسید تا در صورت تباش برای این سریعاً با شما تسامی گرفت.)	

## شرطیت اشتراک داخل گشوار

ا - قسم اشتراک را پر کنید.

.....

آن حق اشتراک را به حساب بجاري ۱۹۷۰، به نام مجله زنان، یانک ملی ایران، شعبه سبه (قابل برداشت در شعبه‌های سراسر کشور) و ایریز کنید.

.....

آن اصل فیش یانکی و فرم اشتراک را به شعبه تهران، مسندوق پستی ۰۰۰۲۳ - ۰۵۸۷۵،

مجله زنان پست کنید تا ترتیب اشتراک شما گذام شود.

## شرطیت اشتراک خارج گشوار

.....

خواتندگان گرامی مقدم خارج گشوار از تواند حق اشتراک خود را به یکی از دو شعبه زیر

و ایریز گند و اصل فیش یانکی را همراه با قسم اشتراک به شعبه معرفت کند.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

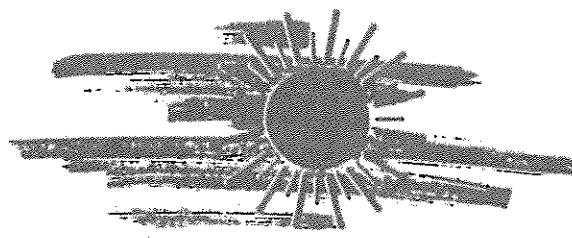
.....

.....

.....

# راهنمای زن

۸۶۰۱۳۷۰  
۸۶۰۱۴۵۶



مرکزین اعلیٰ هنر زیبائی و گرید ایران

آموزش گرید و گرید سه بعدی و گرم سازی  
گیاهی و پیشرفته

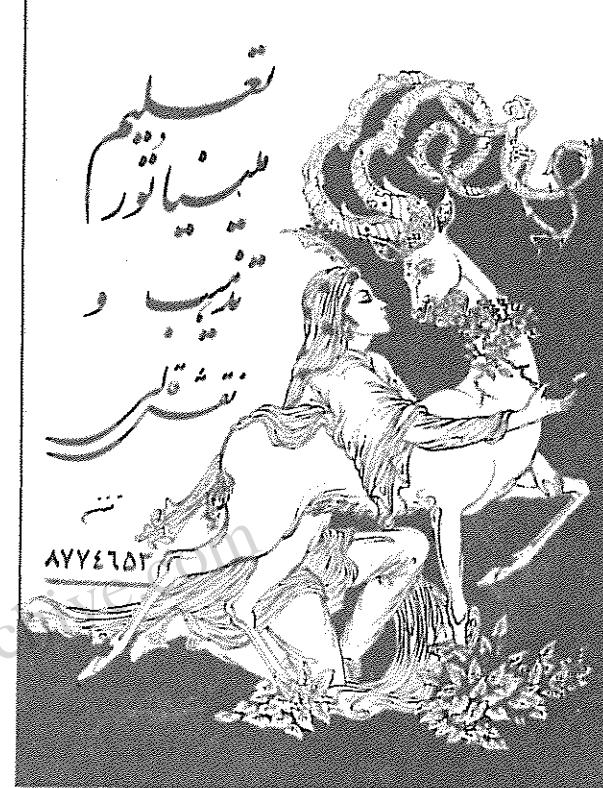
ماسک، تونیک، لوسیون، ماتیک، پودرهای آرایشی،  
ریمل، صابون، شامپو، رنگ موی گیاهی، تقویت موی سر،  
گیاهان دارویی، طب سنتی و زیبائی ستی، آشنایی با  
کاربرد گیاهان دارویی در فرمژه - فرمو - رفع التهابات  
پوستی بعد از الکتروولیز - آشنایی با خطرات ناشی از کاربرد  
مواد آرایشی - رنگ آمیزی و روافشناسی رنگها.

تلفن: ۲۲۳۷۳۰۰

آموزش حدروی و مکابهان

صدوق پستی: ۱۹۳۹۵/۶۴۴۸

موسسه گیاهان دارویی بهبود



خرید و فروش  
دوربین عکاسی

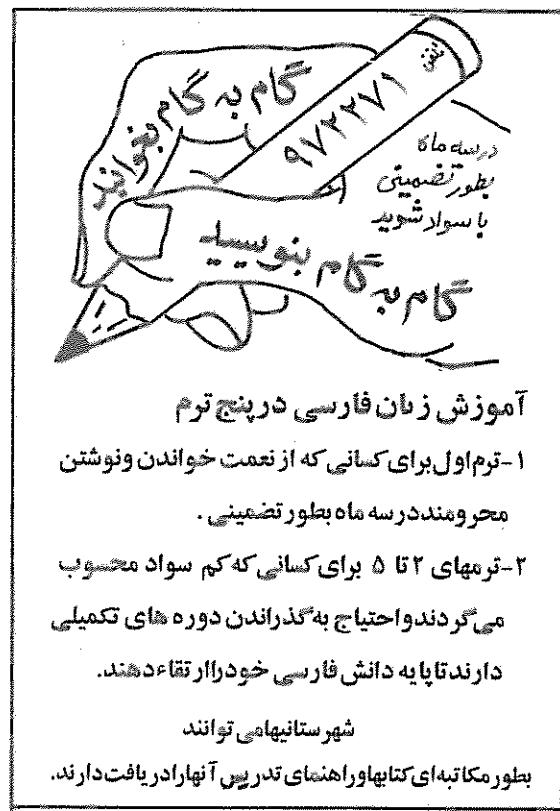
کام  
کام

کلیه خدمات

فیلمبرداری، عکسبرداری  
مجالس و صنعتی و ورزشی با  
سیستم کامپیوتوری

پاسداران، اقدسیه، بازار صدف

تلفن: ۲۲۹۱۹۳۷ ۲۲۹۱۲۲۲



آموزش زبان فارسی در پنج ترم

۱- ترم اول برای کسانی که از نعمت خواندن و نوشتن محرومند رسه ماه بطور تضمینی.

۲- ترمهای ۲ تا ۵ برای کسانی که کم سواد محسوب می‌گردند و احتیاج به گذراندن دوره‌های تكمیلی دارند تا پایه دانش فارسی خود را ارتقاء دهند.

شهرستانیهای توانند  
بطور مکاتبه‌ای کتابهای راهنمای تدریس آنها را دریافت دارند.